

Blank 校长：有关谨慎重启 (*Smart Restart*) 计划的最新消息

全体威大员工：

这个夏天是最不寻常和困难的，但是希望大家能找到办法来享受这大好的天气，也能从日常事务中抽出时间得到休息。距离我们启动[谨慎重启 \(*Smart Restart*\)](#) 计划已经有一个多月了，这个计划是让学生重返校园并从 9 月 2 日开始采用混合教学模式。

在这一个多月里，全球疫情大流行和我们的校园运作都没有停滞不前。今天，我想在此向大家分享我们所做的准备工作和我们计划的实施进展。

我校致力于实现我们作为世界级教育研究机构的使命。作为一流的寄宿型大学，我们深信面对面授课的价值。这对那些没有一流科技、可靠网络或是保障高学习效率的住宿环境的学生来说尤其重要。基于这些原因，我们认为在能够保障安全的情况下在校内从事教学活动是重要的。同样，有些重要的研究工作也只能在校园内完成。

我们会尽最大可能降低学生、职员和教师的健康风险。[我们的计划](#)基于的是最新的科学和公共卫生信息。它们包括强大的检测体系、接触者追踪、症状监测、更严格的清洁条例、强制要求在校园建筑内和无法保证身体距离的公共区域内佩戴口罩的规定，以及在所有教室内保持身体距离的要求。连同我们计划的面对面与远程混合教学模式，这些举措让我们对在秋季重启部分校园活动的的能力感到乐观。

我们在密切监测戴恩郡 (*Dane County*) 和威斯康星州最近上升的新冠肺炎 (*COVID-19*) 病例。我们看到在最近几周内戴恩郡的病例数字出现了一些进步，我们就这些趋势和本地官员保持着紧密的联系。我们目前没有打算改变我们的重启计划。

对于目前成功地进行远程工作，并且在秋季不需要返回校园履行工作职责的员工，我们希望他们能继续远程工作。需要返回校园工作的员工应该会在 8 月上旬收到主管的指示。如果您不清楚自己和所在部门的秋季计划，希望您能询问您的主管。

对于需要来校开展的工作，各部门将调整来校工作人员的日程安排，从而减少同一时间在一个特定场所的员工数量。这对于那些许多人共用的公共环境来说尤其重要。

我知道你们中的许多人都有学龄孩子，而且我们也听说了戴恩郡的一些 K-12 学区，其中包括麦迪逊学区 (*Madison Metropolitan School District*)，已经宣布在秋季开学后到 10 月底都将提供网课。

我们知道这对于这些家庭来说是非常困难的，因为这意味着你们中的许多人要设法兼顾自己的工作、孩子的学习和照顾孩子。我鼓励出现这种情况的员工与你们的主管进行交流。只要可能，我们都将尽量灵活安排你们的工作日程。

在我们关注校外动态的同时，我们也在继续逐步实施我校谨慎重启的计划。在最近几周，我们已经重新开放了一些服务，包括 *Terrace*，从图书馆领取资料和 *Chazen* 艺术博物馆。我们也会在秋季学期开始前继续落实其它计划。

最近几天，我们还发布了额外的信息，其中包括我们如何支持[国际学生](#)、[病毒检测计划](#)、[教师的安全](#)、[员工的安全](#)、[学生选课](#)和[整体重启计划](#)。正如我前面提到的，[由校领导组织的一些工作组](#)正在与我校数百名员工一起努力工作着。

我很遗憾地告诉大家我们有更多有关州内预算的坏消息。*Evers* 州长号召州政府在本财政年，也就是 2020 年 7 月至 2021 年 6 月，节省 2.5 亿美元的开支。这意味着我州的所有机构必须在本财政年减少这么多支出。尽管我们还不清楚具体到威大系统的预算削减，但我们可以肯定的是我校将会在这一年内面临额外减少的一大笔州内拨款。我感谢临时威大系统主席 (*Interim System President*) *Tommy Thompson* 为尽可能减少系统的损失而做出的努力。威大系统的各个院校是我州经济的中枢，我们已经因为疫情大流行面临着巨大的经济损失。

尽管我想要声明财政因素并不是我们决定在秋季提供混合式授课的主要原因，但是我们下一年的预算也的确将受到学生返校情况的影响。目前我们预期学生能尽可能多地回来上学，但是在秋季开学之前这些都是不确定的。我会在秋季学期开始之后向大家提供更多有关财务状况以及预算削减对我校的影响的细节。那时我们也会了解到更多有关我州拨款减少的情况。

我们会继续尽可能通过不同渠道向大家通告我们的进展，包括和共同参与管理的领导人士会谈、为不同群体举办[网络实时聊天会](#)，通过电子邮件回答您的问题，并在[谨慎重启](#)网站上公布最新信息。除了网站，我们还计划在秋季学期开展教育类活动，主题将围绕我们对大家遵守健康与安全条例的要求。

我意识到疫情大流行持续给我们日常生活的方方面面带来的沮丧、焦虑和压力。但是我知道我们的卫生工作者和研究人员为帮助我们了解和击败这个病毒在做努力，所以我是充满信心的。我也感谢我校在这一时期向社区和我州伸出了援助之手，这包括工程师设计的减缓和抑制疫情的个人防护设备，也包括社科和人文专家帮助他人应对疫情。只要我们心手相连，我们就一定能共克时艰。

我将在未来的几周继续为大家提供最新进展。与此同时，请继续佩戴口罩、保持与他人的距离并且勤洗手！我期待尽快见到你们，并且在下个月和你们中的许多人一样返校上班。

Rebecca Blank 校长